



Guía de Math 25.8

Capítulo 5 *Exportar e importar fórmulas*

Derechos de autor

Este documento tiene derechos de autor © 2025 por el equipo de documentación de LibreOffice. Los colaboradores se listan más abajo. Se puede distribuir y modificar bajo los términos de la [GNU General Public License](#) versión 3 o posterior o la [Creative Commons Attribution License](#), versión 4.0 o posterior.

Todas las marcas registradas mencionadas en esta guía pertenecen a sus propietarios legítimos.

Colaboradores

De esta edición

Peter Schofield

De esta edición (traducción y revisión)

B. Antonio Fernández.

De ediciones previas

Agnes Belzunce, Bernard Siaud, Christian Kühl, Daniel Carrera, Dave Barton, Florian Reisinger, Frédéric Parrenin, Gisbert Friege, Hazel Russman, Ian Laurenson, Janet M. Swisher, Jean Hollis Weber, Jochen Schifflers, Laurent Balland-Poirier, Michele Zarri, Olivier Hallot, Peter Kupfer, Peter Schofield, Rafael Lima, Regina Henschel, Roman Kuznetsov, T. J. Frazier.

De ediciones previas (traducción y revisión)

Juan Carlos Sanz Cabrero, Jonatán Perren.

Comentarios y sugerencias

Puede dirigir cualquier comentario o sugerencia acerca de este documento al foro del equipo de documentación: <https://community.documentfoundation.org/c/spanish/documentation/11>.

Nota

Todo lo que publique en este foro, incluyendo su dirección de correo y cualquier otra información personal en el mensaje se archiva públicamente y no puede ser borrada.

Fecha de publicación y versión del programa

Versión en español publicada en diciembre de 2025. Basada en la versión 25.8 de LibreOffice.

Uso de LibreOffice en macOS

Algunas pulsaciones de teclado y opciones de menú son diferentes en macOS de las usadas en Windows y Linux. La siguiente tabla muestra algunas sustituciones comunes para las instrucciones dadas en este capítulo. Para una lista detallada vea la ayuda de la aplicación.

Windows o Linux	Equivalente en Mac	Efecto
Herramientas > Opciones	LibreOffice > Preferencias	Acceso a la configuración general
Clic con el botón derecho	Ctrl + clic (o clic derecho)	Abre el menú contextual
Ctrl (Control)	⌘ (Comando)	Utilizado con otras teclas
F5	Mayús+⌘+F5	Abre el navegador del documento
F11	⌘+T	Abre la <i>Barra lateral</i> en la página Estilos

Contenido

Derechos de autor.....	2
Formato MathML.....	4
Formatos de archivo de Microsoft.....	4
[C]: Cargar y convertir objeto.....	4
[G]: Convertir y guardar el objeto.....	4

Formato MathML

Además de exportar documentos como PDF, LibreOffice ofrece la posibilidad de exportar fórmulas en formato MathML. Esto permite insertar fórmulas en documentos que creadas con otro software como por ejemplo Microsoft Office o un navegador de Internet.

Nota

Algunos navegadores de Internet no son totalmente compatibles con el formato MathML y es posible que la fórmula no se muestre correctamente.

Si está trabajando en en Math, vaya a **Archivo > Guardar como** en el menú o use la el atajo de teclado *Ctrl l+Mayús+S* para abrir el diálogo *Guardar como*. Seleccione *MathML 2.0 (mml)* en la lista *Tipo de archivo* para guardar la fórmula en formato MathML.

Si está trabajando en otro módulo de LibreOffice, haga clic con el botón derecho en el objeto de fórmula y seleccione *Guardar copia como* en el menú emergente para abrir el diálogo *Guardar como*. Seleccione *MathML 2.0 (mml)* en lista *Tipo de archivo*: para guardar la fórmula.

En Math también puede importar fórmulas MathML. Para ello, use el menú **Herramientas > Importar MathML desde portapapeles**.

Formatos de archivo de Microsoft

Para controlar cómo se importan y exportan las fórmulas en formato de Microsoft usando LibreOffice, vaya a **Herramientas > Opciones > Cargar/Guardar > Microsoft Office** en el menú y seleccione o anule la selección de las opciones *de MathType a LibreOffice Math o viceversa*.

- [C]: Cargar y convertir objeto
- [G]: Convertir y guardar el objeto

[C]: Cargar y convertir objeto

Seleccione esta opción si los objetos OLE de Microsoft se convertirán en el objeto OLE de LibreOffice especificado cuando se abra un documento de Microsoft en LibreOffice. En el caso de las fórmulas, los objetos MathType incrustados no deben superar las especificaciones de MathType 3.1 para que se carguen y conviertan correctamente. Puede encontrar información sobre el formato MathType 3 en el sitio web <https://www.w3.org/TR/MathML3/>

Si un documento con fórmulas OMML de Microsoft se guardó en formato .docx y luego se convirtió al formato .doc, todos los objetos OMML se convertirán en imágenes y se mostrarán como imágenes en LibreOffice.

[G]: Convertir y guardar el objeto

Seleccione esta opción si los objetos OLE de LibreOffice se van a convertir y guardar en formato de archivo de Microsoft. LibreOffice convierte cualquier fórmula en un formato que se puede leer y modificar con Microsoft Equation Editor y MathType.

Cuando esta opción no está seleccionada, la fórmula se trata como un objeto OLE en la conversión a formato .doc y permanece vinculada a LibreOffice. Un doble clic en el objeto en Microsoft Office intentará iniciar LibreOffice.